



# CERTYFIKAT

Numer Certyfikatu: 2200866/01/P5BN/5

Program certyfikacji: P5BN

Typ programu: 3 wg PN-EN ISO/IEC 17067:2014-01

## Posiadacz certyfikatu

Müller Jelcz-Laskowice Sp. z o. o.  
al. Młodych 40  
55-220 Jelcz-Laskowice

## Producent wyrobu

Müller Jelcz-Laskowice Sp. z o. o.  
al. Młodych 40  
55-220 Jelcz-Laskowice

## Wyrób

## Numer katalogowy

## Cechy wyrobu

Sztanga w leżeniu, system Tytan	26209	Urządzenie o stalowej konstrukcji z ławeczką oraz uchwytami, służące do wypychania rąk ku górze w pozycji leżącej.
Twister, system Tytan	26259	Urządzenie o stalowej konstrukcji z obrotową platformą oraz uchwytami, służące do skrętów dolnej części ciała.
Steper, system Tytan	26309	Urządzenie o stalowej konstrukcji ze stopnicami oraz uchwytami, służące do symulacji wchodzenia po schodach.
Urządzenie do ćwiczeń klatki piersiowej, system Tytan	26359	Urządzenie o stalowej konstrukcji z siedziskiem oraz uchwytami, służące do ćwiczeń mięśni klatki piersiowej.
Urządzenie do ćwiczeń mięśni brzucha, system Tytan	26409	Urządzenie o stalowej konstrukcji z oparciem dla pleców oraz podporami i uchwytami na ręce, służące do podciągania nóg i ćwiczeń mięśni brzucha.

Niniejszym poświadczam się, że wyżej wymienione  
wyroby spełniają wymagania zawarte w:

## PN-EN 16630:2015-03

Prawo do posługiwania się certyfikatem w okresie od 28.03.2021 do 27.03.2025 dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu posiadających właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań reprezentant i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania przez posiadacza umowy ramowej oraz regulaminu.

Wyrób posiada certyfikat od 28.03.2017 r.



AC 171



DATA WYDANIA: 29.03.2021 r.  
DATA WAŻNOŚCI: 27.03.2025 r.

Dyrektor ds. certyfikacji

Übersetzung aus dem Polnischen:

**Institut für technische Überwachung**  
(Logo des Instituts)

# Zertifikat

Zertifikatsnummer: 2200866/01/P5BN/5

Zertifizierungsprogramm: P5BN  
Zertifizierungssystem: 3 wg PN-EN ISO/IEC 17067:2014-01

Zertifikatsinhaber:

Muller Jelcz-Laskowice Sp. z o.o.  
Aleja Młodych 40  
55-220 Jelcz-Laskowice

Hersteller des Produktes:

Muller Jelcz-Laskowice Sp. z o.o.  
Aleja Młodych 40  
55-220 Jelcz-Laskowice

Produkt	Artikelnummer	Produktmerkmale
Drückbank TITAN	26209	Gerät zum Training der Arm-muskulatur
Twister TITAN	26259	Gerät zum Training der Hüft-muskulatur
Stepper TITAN	26309	Gerät zum Training der Bein-muskulatur
Reissmaschine TITAN	26359	Gerät zum Training der Arm-Muskulatur
Arm- und Bauchtrainer TITAN	26409	Gerät zum Training der Arm- und Bauchmuskulatur

Hiermit wird bestätigt, dass die oben genannten Produkte den folgenden Anforderungen entsprechen:

**PN EN 16630:2015-06**

Das Recht, dieses Zertifikat in der Zeit von 28.03.2021 bis 27.03.2025 zu verwenden, gilt nur für Kopien des Produkts mit denselben Eigenschaften (Parametern) wie für die Zertifizierung eingereicht und mit den oben genannten Anforderungen. Das Zertifikat bleibt unter der Bedingung gültig, dass der Inhaber des Vertrags die Vorschriften einhält.

Logo Akreditierungsstelle und Hologramm INT

Ausstellungsdatum: 29.09.2021  
Ablaufdatum: 27.03.2025

Direktor der Zertifizierungsstelle  
Artur Zalewski

(Hologramm des Instituts)